

# École André-Piolat

## Notre école sur la montagne

### Liste des articles :

Mot de la direction  
EHB  
Honneur Annexe  
Inscriptions  
Dates à retenir  
Ecole sans  
Frontière  
Activités des classes  
Forum des  
secondaires  
Portables  
Racines de l'empathie  
Dictée PGL  
Mur d'escalade  
Plains feux sur  
l'intimidation  
Semaine de la  
francophonie  
Tremblement de terre  
Activités du midi

## Mot de la Direction

Nous aimerions aborder ce mois de février en vous présentant les nouveaux membres de notre personnel. Mme Elisabeth Allo, remplace Mme Simonne Thériault, orthopédagogue, qui est en congé de maladie. Mme Giannoula Venetsanopoulos remplace Mme Lise Malinowski, conseillère, également en congé de maladie. Mme Sherry Johansen enseigne l'anglais aux élèves de la 4<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année, Mme Elsa Michel ayant démissionné d'une partie de sa tâche. Mmes Marie-Joe Baehr et Valérie Lacquement enseignent l'anglais langue seconde. M. Mabrouk Téléhigue enseigne la menuiserie au secondaire.

Tout le personnel de l'école se joint à nous pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux employés et toutes nos félicitations à ceux qui ont changé de poste.

*Raymond Ouimet et Sophie Lemieux*

## Examens EHB

Durant la deuxième semaine de février, les élèves de la 4<sup>e</sup> et de la 7<sup>e</sup> année ont passé leurs examens d'Évaluations des habiletés de base «EHB». Les EHB sont des tests du Ministère de l'Éducation et sont obligatoires.

## Honneur à l'annexe

Le 18 février, le District de North Vancouver a remis une plaque à l'école pour honorer l'annexe (la petite maison bleue à gauche du bâtiment). Lors de la reconstruction de l'école, les structures et l'annexe ont été conservées et celle-ci est maintenant reconnue comme bâtiment historique. La classe de 5<sup>e</sup> année y est actuellement et nous pensons y installer d'autres classes l'année prochaine.

## Inscriptions à l'école

Nous continuons à inscrire les nouvelles familles à notre école. Le CSF a fait beaucoup de publicité dans les journaux néanmoins nous comptons sur vous pour parler de notre école car cette dernière formule reste la meilleure des promotions.

## LES DATES A RETENIR...

Le jeudi 21 février  
- *Première leçon de ski à Grouse*

Vendredi 22 février  
- *Journée pédagogique*  
- *Formation mur escalade*

25 février  
- *Journée éducative présentée par le Festival du Bois à tous les élèves à 13h15.*  
- *Cours d'urgence à 19h00*

7 mars  
- *Remise des bulletins*

12 et 13 mars  
- *Rencontre parents/enseignants –*  
**Les journées se terminent à 14h00**

12 mars  
- *Semaine de la francophonie*

Le 13 mars  
- *Potluck multiculturel à 17h00*

17 au 28 mars  
- *Congés de printemps*

31 mars  
- *Retour à l'école*

## École sans frontière

Organisée par Mmes Monica Monus et Mahshid Sabetghadam les élèves des 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> années ont fait une sortie en raquettes à Grouse Mountain. Dans ce bulletin, nous avons demandé aux élèves de vous raconter eux-mêmes leurs expériences.



Par : Jolie, Mia, Antoine, Matthieu-X et Abraham; Étudiants de la 6<sup>ième</sup> année.

Le 11 janvier 2008, les classes de 6<sup>ième</sup> année et secondaires ont pris un bus et une gondole pour monter à Grouse Mountain pour faire de la raquette. L'activité a duré toute la journée. Le but de cette sortie était d'apprendre comment les Amérindiens se sont adaptés à l'environnement extrême, très froid. Le guide parlait en français, mais la présentation du Monsieur Amérindien était en anglais et en Amérindien. Quand nous sommes arrivés en haut de la montagne, nous avons pris des raquettes et nous avons marché jusqu'à la maison Amérindienne et le dîner était servi sur place. Pour le dîner, nous avons eu du chocolat chaud, de la soupe, du pain et du « beef jerky » et pour le dessert une tarte aux fruits. Notre partie préférée était la présentation faite par le Monsieur Amérindien. Il nous a appris comment faire une danse d'animaux Amérindiens sacrés, il nous a raconté une légende et nous a présenté une danse lui-même.



## Sortie cinéma

Dans le cadre des films francophones, les élèves de la 7<sup>e</sup> à la 9<sup>e</sup> année sont allés au cinéma Ridge à Vancouver voir le film «La cité interdite»

## Potluck des secondaires

Pour célébrer la St-Valentin, les secondaires se sont réunis pour un petit déjeuner dans la classe de Mme Mahshid Sabetghadam.



*“Les 6,7,8 et 9<sup>e</sup> années  
à Grouse Mountain.”*



*Les secondaires fêtent de St-Valentin*

## Sortie à Science World

*Connaissez-vous un endroit amusant, éducatif et statique?*

*Venez à SCIENCES WORLD !!!*

*Notre classe de 6<sup>ième</sup> a vécu cette expérience formidable le 12 décembre 2007!!! Quand nous sommes allés, il y avait des tas de jeux. Nos jeux préférés sont une chaise attachée à une poulie pour mesurer sa force, une caméra qui prend ton ombre en photo et le générateur Vande Graaf. Pendant notre sortie, nous avons vu un film à Onimax qui s'appelle « Rainforest Adventure : Bugs. » C'était un film fabuleux à propos de la vie des insectes.*

*Nous avons appris comment faire fonctionner une horloge à partir du jus d'orange. Pour conclure, le but de cette sortie était d'apprendre comment les animaux s'adaptent à leur environnement (le film) et faire des expériences de sciences : l'électricité est le sujet étudié du mois de septembre jusqu'au mois de décembre.*

*Par : **Maria J. BASTIEN.N.**, **Camille A.***

***Dominique F** et **Isabelle L***



“Effets statiques sur Jolie Roiseux.”

## L'émission de Radio-Canada «Oniva» est à notre école



“Oniva en pleine action avec Abraham Karkouch.”

*Oniva*

*Bonjour tout le monde!*

*Aujourd'hui on va vous parler de notre activité avec oniva. Oniva s'est passé à l'École André-Piolat le 10 janvier 2008. La classe de Mme Monica Monus a participé. Oniva est une équipe qui vient filmer des enfants dans des écoles francophones à travers le Canada. Ils posent des questions aux élèves et leur demandent leurs opinions sur le sujet choisi. L'émission se déroule complètement en français. On a aimé ça passer à la télévision. J'ai aimé jouer au gymnase parce que ça m'a fait bouger. J'ai aimé jouer en français parceque normalement je joue en anglais.*

*Par : **Christian,Liam** et **Patrick***

## **Sortie au clan pour les 6<sup>e</sup> années**

Sortie au Clan, du 22 au 25 février 2008

1<sup>e</sup> jour

Avec la classe de 6<sup>e</sup> année, on a passé une semaine à Powell River. Nous sommes partis de l'école à 2h20 pour prendre le traversier de 3h30. Dans le traversier, nous avons regardé un film, mangé et joué à vérité et conséquences. En descendant du premier traversier, la navette du CLAN nous attendait et nous a amenés au 2<sup>e</sup> traversier. Nous sommes arrivés au CLAN autour de 7h15. Nous avons mangé et nous nous sommes préparés pour nous coucher.

2<sup>e</sup> jour

On s'est réveillé à 6h00 AM pour aller commencer les abris de neige. Pour construire des abris de neige, il faut suivre des étapes :

- on plante le bâton dans la neige pour savoir la profondeur de la neige
- on creuse les limites des abris de neige
- quelques personnes s'occupe d'ajouter de la neige sur la place où on veut construire, tandis que d'autres amis aplatissent la neige avec des raquettes
- on doit écraser chaque morceau de neige; on ne peut pas laisser ses blocs de glace parce qu'ils ne colleront pas au restant de l'abri
- on creuse avec une pelle l'intérieur de l'abri de neige

Vers 4h30 nous avons commencé à descendre pour souper au CLAN. Les abris n'étaient pas finis, donc nous avons dormi dans des chambres chauffées.

Le repas a été servi au CLAN. Ensuite on a préparé les sacs pour le lendemain. Monsieur Michel a commencé à vérifier les sacs : tout a été vérifié : les sacs de couchages, bouteilles d'eau, matelas ... le tout. Le CLAN a offert tout le matériel qui manquait.

3<sup>e</sup> jour

On s'est réveillé encore une fois à 6h00 du matin pour aller en montagne et finir les abris de neige et passer la nuit là-bas. Une fois arrivés là, les abris de neige étaient gelés. On a commencé à creuser les trous dans les abris. Chaque personne avait son tour à creuser. Pendant que deux personnes travaillaient, les autres faisaient de la luge. Les abris finis, on a commencé à souper. Après avoir soupé, on a partagé des blagues et des histoires en buvant du chocolat chaud. Cette nuit, on s'est installés dans les abris de neige pour y passer la nuit. Il faisait -5 degrés dans l'abri et -10 degrés à l'extérieur.

4<sup>e</sup> jour

On s'est réveillés à 6h30 AM pour prendre la collation et descendre. On est descendus en chantant la chanson du CLAN : « Entre la montagne et la mer / Pour l'aventure et le plein air / Il y a le CLAN, notre souper camp / Où on relève des défis stimulants!... »

## Sortie au clan suite...

Le but de ce voyage au CLAN, un camp de leadership, était d'étudier un milieu extrême, notre sujet d'étude en sciences. On a appris comment les Amérindiens construisent un abris de neige et on a essayé un outil d'adaptation à leur milieu : les raquettes. Toutes les activités ont eu lieu en français.

Nous avons bien aimé faire de la luge et construire des abris de neige. Du traversier, on a vu de très beaux paysages de la Sunshine Coast. Ce fut une sortie amusante et intéressante!

Par : Yasmin, Amanda, Maxim et Philippe, élèves en 6<sup>e</sup> année



## **Forum des secondaires**

Le 14 janvier dernier, nos jeunes de la 6<sup>e</sup> à la 9<sup>e</sup> année ont participé à un forum durant lequel il fût discuté des possibilités d'apprentissage offertes au sein du CSF. M. Amin Saad, Responsable du programme secondaire, Mme Judith Charest, Responsable du Programme Culturel, M. Raymond Lemoine, Directeur de l'école des Pionniers (présent en tant qu'observateur) et M. Raymond Ouimet, Directeur de notre école.



*Élèves du secondaire*



## **Les portables à la maison...**

Pour leur permettre de compléter leurs projets de classe à la maison, les élèves de 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> année pourront désormais emmener leur ordinateur portable chez eux. Nous pensons que toutes les stratégies doivent être mises en place pour favoriser la réussite scolaire de nos élèves.

## **Cours optionnels au secondaire**

Durant le premier trimestre scolaire, les élèves du secondaire ont eu la chance de prendre des cours d'arts culinaires avec Mme Marie-Joe Baehr et des cours d'arts dramatiques avec Mme Sophie Lemieux. Un spectacle fut donné en décembre par la classe de Mme Lemieux et des petits échantillons de plats succulents ont pu être dégustés jusqu'en décembre. Durant le second trimestre, les élèves apprendront l'espagnol avec Mme Sophie Lemieux et feront de la menuiserie avec M. Mabrouk Téléhigue.

## La classe de 3<sup>e</sup> année au planétarium

La classe de 3<sup>e</sup> année est en train d'étudier le système solaire. C'est un sujet fascinant! Chaque élève fait une recherche sur une des planètes de notre système solaire. Afin d'approfondir la connaissance des élèves sur ce thème, la classe de 3<sup>e</sup> année est allée à une sortie éducative au Planétarium. C'était une sortie fantastique. Les enfants ont appris beaucoup de choses et se sont bien amusés. Merci aux parents bénévoles qui ont eu la gentillesse de conduire nos élèves au Planétarium.

Mme Néda

## Les Racines de l'empathie

Le programme de l'empathie est la faculté de s'identifier à quelqu'un, de ressentir ce que l'autre ressent. Cette faculté est essentielle pour bien élever ses enfants et réussir dans ses relations sociales à toutes les étapes de la vie. Quand les enfants sont capables de comprendre le point de vue des autres et de respecter leurs sentiments, on court moins de risques de les voir adapter un comportement agressif. Ce programme complète le programme scolaire particulièrement en mathématiques, en sciences, en musique, en arts dramatiques et en arts plastiques. Par exemple, le bébé est mesuré et pesé à trois occasions pendant l'année. Les élèves trouvent des solutions pratiques, lorsqu'ils mesurent, consignent et reportent sur un graphique leur taille relativement à celle du bébé. La collaboration et la constitution d'équipes soudées sont fortement encouragées. Ce programme se suit dans les classes de Mmes Chau et Easton.

## Dictée PGL

Félicitations à tous les participants de la dictée PGL. Nos élèves ont travaillé tous très forts sur leurs mots des dictées présentées. Un grand merci également aux enseignants pour leur travail remarquable ainsi qu'à vous parents qui avez contribué si généreusement pour cette cueillette de fonds.

## Un mur d'escalade au gymnase

Des parents volontaires se sont réunis plusieurs fois pour installer le mur d'escalade que vous avez d'ailleurs pu voir lors de la soirée du concert de Noël. Depuis, les choses ont continué d'avancer puisque nous avons maintenant des matelas. Une formation est prévue le vendredi 22 février pour quatre personnes du personnel ainsi que pour certains parents qui ont manifesté leur intérêt à enseigner à nos élèves après les classes. Toutefois nous tenons à remercier tout particulièrement Mme Malika Hamchaoui, maman d'Aléa en maternelle pour son grand dévouement ainsi qu'à la compagnie Arctérix pour leur don de matériel. Il faut souligner que Malika a passé plus de 80 heures bénévole à coudre les housses de matelas. Bravo, l'école est très heureuse d'avoir des parents tels que Malika dans sa communauté. Un grand merci aussi à tous les parents qui se sont impliqués et à Monsieur Bruno Bagnères qui grâce à son acharnement à construire un mur d'escalade à l'école ce projet n'aurait peut-être jamais vu le jour. Finalement, un grand merci également à Christian La Roche, Président de l'APÉ, pour avoir donné tout le bois pour la construction du mur mais qui a mené l'équipe du début jusqu'à la fin.

## Soirée Ratus

Le vendredi 15 février dernier, les élèves de 1<sup>re</sup> année et leurs familles sont venus célébrer «Ratus et ses Amis», autour d'un repas fromage. Ratus, un rat vert fripon qui aime le fromage. Ratus et ses amis est une méthode de lecture utilisée en classe par leurs enseignantes Mmes Easton et Chau.



## École André-Piolat

380 West Kings Road  
North Vancouver,  
B.C., V7N 2L9

TÉLÉPHONE :  
604-980-6040

TELECOPIE :  
604-980-6797

ENGLISH PARENTS  
Please take note that  
you have support from  
your school's PAC. If  
you have any  
questions/concerns of  
any kind, please  
contact  
parentspiolatgmail.com

Rejoignez-nous sur  
notre site Web !

Contactez-nous à :

[http://andrepiolat.csf.  
bc.ca/](http://andrepiolat.csf.bc.ca/)

## Pleins feux sur l'intimidation. Saviez-vous que...

L'intimidation est un problème sérieux dans les écoles et la communauté. Les jeunes qui ont peur peuvent développer des problèmes d'apprentissage. L'intimidation implique aussi ceux qui assistent sans rien dire car cela renforce cet acte inacceptable et que cela ne prend que 10 secondes pour arrêter l'intimidateur – tout simplement en l'ignorant ou encore en se rangeant du côté de la personne intimidée.

### Trois principes à se rappeler :

1. Tu n'es pas seul
2. Ce n'est pas ta faute
3. IL FAUT LE DIRE À QUELQU'UN

Ce programme est vu actuellement dans les classes.

## Les maternelles

Les élèves de la classe de Mme Valérie Bronsard sont venus au secrétariat pour chanter une chanson avec des micros qu'ils avaient fabriqués eux-mêmes. C'était très mignon de voir ces petits très fiers d'eux-mêmes.

## Semaine de la francophonie

Notre semaine de la francophonie aura lieu du 10 au 14 mars prochain. Nous n'avons toujours pas, à date, déterminé tous les événements mais nous vous invitons à participer à un repas potluck multiculturel le jeudi 13 mars à 17h00. Nous attendons vos plats maisons pour au moins 6 personnes.

Au plaisir de vous y rencontrer nombreux pour nous faire découvrir les spécialités de votre pays d'origine.

## Session d'information «Tremblement de terre»

Organisée par Mme Sylvia Ducceshi, maman de 3 élèves à l'école, les parents ont reçu leur première session d'information sur la préparation personnelle en cas de tremblement de terre. Un grand MERCI à Sylvia pour être sur ce Comité et d'organiser non seulement l'école mais aussi les familles !

## Les activités du midi

Nos jeunes sont bien occupés à l'école même durant l'heure du déjeuner, voici leur agenda:

Les lundis, cours de Yoga avec Mme Martine, APS, et des cours d'arts gratuits offerts par Mme Guerrini, maman de Kallisté en 2<sup>e</sup> année, les mercredis, cours de tricot avec Mme Chau, enseignante, les jeudis et vendredis, cours d'escalade offerts gratuitement par l'école et enseignés par M. Boivin, APS.

### RAPPEL

La prochaine réunion de l'APÉ aura lieu le 26 février . Venez rencontrer d'autres parents de l'école et vous faire des amis, développer les liens communautaires francophones, participer aux activités de l'APÉ et enrichir la vie de vos enfants !